

# PREFEITURA DE MARIALVA

Estado do Paraná - 76.282.680/0001-45

Rua Santa Efigênia, 680 Centro (44) 3232-8383 - CEP 86990-000

## NOTA DE EMPENHO

Nº do Empenho: 5498 / 2021 Ordinário Data: 16/07/2021 Página 1 / 2

Credor: 100376 ALTIENE FERREIRA GUIMARAES  
Endereço: - C.E.P. - Marialva -  
C.P.F.: 040.471.899-01 R.G.:  
Banco: 104 - CAIXA ECONOMICA FEDERAL Ag.:1267- Conta:1300037903-1

Orgão: 07. SECRETARIA MUN. DE SAÚDE	Tipo de Licitação: Proc. Dispensa
Unidade: 07.002. FUNDO MUNICIPAL DE SAÚDE - FMS	Nº Licitação.....: 25/2020
Prog. Trabalho: 10.302.0008.2.052. ASSISTÊNCIA HOSPITALAR E AMBULATORIAL	Nº NAD.....: 5392
Elemento Desp.: 3.3.9.0.36.00.00. OUTROS SERVIÇOS DE TERCEIROS - PESSOA FÍSICA	Nº Convênio:/
Reduzido: 812	
F. de Recurso: 3303 SAÚDE - RECEITAS VINCULADAS (EC 29/00 - 15%) - EXERC 03303	
Desdobramento: 27 00 SERVIÇOS DE COMUNICAÇÃO EM GERAL	

Dotação Inicial 0,00	Saldo Anterior 40.453,01	Valor 650,00	Saldo Atual 39.803,01
-------------------------	-----------------------------	-----------------	--------------------------

HISTÓRICO: Serviços de intérprete e tradução da Língua Brasileira de Sinais (LIBRAS) para atender a demanda do Município de Marialva

ITEM	QTD	UN	ESPECIFICAÇÃO	VLR. UNITÁRIO	VLR. TOTAL
1	5,00	SER	INTÉRPRETE DE LIBRAS. REALIZAÇÃO DE SERVIÇO COM ALOCAÇÃO DE PROFISSIONAL CAPACITADO PARA A REALIZAÇÃO DE SERVIÇOS DE TRADUÇÃO E INTERPRETAÇÃO DE LÍNGUA BRASILEIRA DE SINAIS - LIBRAS (SURDO-MUDO), DE ACORDO COM A LEI FEDERAL N.º 12.319 DE 1º DE SETEMBRO DE 2010. A CONTRATADA DEVE TRADUZIR E INTERPRETAR, EM LIBRAS: TEXTOS, VÍDEOS, PALESTRAS, CONSULTAS E ATENDIMENTOS ESPECIALIZADOS OFERTADOS PELAS MAIS DIVERSAS SECRETARIAS MUNICIPAIS DO PODER EXECUTIVO, CONFERÊNCIAS, DISCURSOS E EVENTOS SIMILARES, SINALIZANDO COM CLAREZA E FIDELIDADE O CONTEÚDO DA MENSAGEM. A CONTRATADA DEVE SER EXPRESSIVA; CONSEGUIR CONTEXTUALIZAR A MENSAGEM AO PASSAR DA ESTRUTURA DE UMA LÍNGUA PARA OUTRA, SEM PERDER A SUA ESSÊNCIA; VIABILIZAR A COMUNICAÇÃO ENTRE USUÁRIOS E NÃO USUÁRIOS DE LIBRAS; MEDIAR A COMUNICAÇÃO ENTRE SURDOS E OUVINTE; RESPEITAR RIGOROSAMENTE O SIGILO PROFISSIONAL DE ACORDO COM O CÓDIGO DE ÉTICA	130,00	650,00

Local de Entrega	Total Retenções:	0,00	Total Liq. Empenho:	650,00
------------------	------------------	------	---------------------	--------

Empenhado por:  
\_\_\_\_\_  
PAULO CESAR MORI

Autorizo a Despesa Acima Discriminada  
Marialva, de de

PAGAMENTO ORDEM DE PAGAMENTO  
Pague-se ao favorecido o valor acima especificado, proveniente, desta nota de empenho.

Marialva, de de

\_\_\_\_\_  
VICTOR CELSO MARTINI  
Prefeito Municipal

\_\_\_\_\_  
ELTON JONES CAPARROZ  
Contador CRC/PR 105073/O

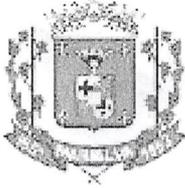
\_\_\_\_\_  
BRUNO COSTA DE OLIVEIRA  
Sec. Mun. Finanças CRC-PR 067844/O-8

Banco 27 JUL. 2021  
\_\_\_\_\_  
Nº da Conta  
\_\_\_\_\_  
Nº do Cheque  
\_\_\_\_\_  
**PAGO**

RECIBO  
Recebi(emos) da tesouraria da PREFEITURA DE MARIALVA, a importância especificada acima em moeda corrente do país.

Marialva, de de

Credor: ALTIENE FERREIRA GUIMARAES  
C.P.F.: 040.471.899-01



# PREFEITURA DE MARIALVA

Estado do Paraná - 76.282.680/0001-45

Rua Santa Efigênia, 680 Centro (44) 3232-8383 - CEP 86990-000

## NOTA DE EMPENHO

Nº do Empenho: 5498 / 2021 Ordinário Data: 16/07/2021 Página 2 / 2

Credor: 100376 ALTIENE FERREIRA GUIMARAES  
Endereço: - C.E.P. - Marialva -  
C.P.F.: 040.471.899-01 R.G.:  
Banco:104 - CAIXA ECONOMICA FEDERAL Ag.:1267- Conta:1300037903-1

Orgão: 07. SECRETARIA MUN. DE SAÚDE Unidade: 07.002. FUNDO MUNICIPAL DE SAÚDE - FMS Prog. Trabalho: 10.302.0008.2.052. ASSISTÊNCIA HOSPITALAR E AMBULATORIAL Elemento Desp.: 3.3.9.0.36.00.00. OUTROS SERVIÇOS DE TERCEIROS - PESSOA FÍSICA F. de Recurso: 3303 SAÚDE - RECEITAS VINCULADAS (EC 29/00 - 15%) - EXERC 03303 Reduzido: 812 Desdobramento: 27 00 SERVIÇOS DE COMUNICAÇÃO EM GERAL	<b>Tipo de Licitação:</b>  Nº Licitação.....: 25/2020 Nº NAD.....: 5392 Nº Convênio:/
--	---

<b>Dotação Inicial</b> 0,00	<b>Saldo Anterior</b> 40.453,01	<b>Valor</b> 650,00	<b>Saldo Atual</b> 39.803,01
--------------------------------	------------------------------------	------------------------	---------------------------------

ITEM	QTD	UN	ESPECIFICAÇÃO	VLR. UNITÁRIO	VLR. TOTAL
			PROFISSIONAL. A CONTRATADA DEVE TER DISPONIBILIDADE DE HORÁRIOS PARA ATENDER A ADMINISTRAÇÃO MUNICIPAL SEMPRE QUE PREVIAMENTE SOLICITADA, SENDO O SEU TRANSPORTE ATÉ O LOCAL INDICADO SOB A SUA PRÓPRIA RESPONSABILIDADE, SEM ÔNUS À CONTRATANTE. A CONTRATADA DEVERÁ ESTAR À DISPOSIÇÃO DO MUNICÍPIO DE MARIALVA PARA EVENTUAIS GRAVAÇÕES DE VÍDEOS INSTITUCIONAIS QUE NECESSITEM DA INTERPRETAÇÃO EM LIBRAS, PERMITINDO O USO DE SUA IMAGEM NOS MESMOS. A UNIDADE DE MEDIDA DO SERVIÇO SERÁ DIÁRIA, OU SEJA, A CONTRATADA RECEBERÁ O VALOR FIXO POR DIA TRABALHADO, INDEPENDENTEMENTE DE HORAS MÍNIMAS, COM NO MÁXIMO SEIS HORAS EFETIVAMENTE TRABALHADAS NO DIA, CONSIDERANDO TAMBÉM DEMAIS CONDIÇÕES PREVISTAS NESTA ESPECIFICAÇÃO, TERMO DE REFERÊNCIA E EM CONTRATO.		

Local de Entrega	Total Retenções:	0,00	Total Liq. Empenho:	650,00
------------------	------------------	------	---------------------	--------

Empenhado por: \_\_\_\_\_  
PAULO CÉSAR MORI

**PAGAMENTO** **ORDEM DE PAGAMENTO**

Pague-se ao favorecido o valor acima especificado, proveniente, desta nota de empenho.

Marialva, de de

\_\_\_\_\_  
ELTON JONES CAPARROZ  
Contador CRC/PR Nº 050753/O

**Autorizo a Despesa Acima Discriminada**

Marialva, de de

\_\_\_\_\_  
VICTOR CELSO MARTINI  
Prefeito Municipal

\_\_\_\_\_  
BRUNO COSTA DE OLIVEIRA  
Sec. Mun. Finanças CRC-PR 067844/O-8

Banco \_\_\_\_\_

Nº da Conta \_\_\_\_\_

Nº do Cheque \_\_\_\_\_

**RECIBO**

Recebi(emos) da tesouraria da PREFEITURA DE MARIALVA, a importância especificada acima em moeda corrente do país.

Marialva, de de

\_\_\_\_\_  
Credor: ALTIENE FERREIRA GUIMARAES  
C.P.F.: 040.471.899-01

**RECIBO DE PAGAMENTO A AUTÔNOMO – RPA****Nº 06**

NOME OU RAZÃO SOCIAL DA EMPRESA

**PREFEITURA MUNICIPAL DE MARIALVA**

MATRÍCULA (CNPJ OU IMSS)

**76.282.680/0001-45****RECEBI DA EMPRESA ACIMA IDENTIFICADA, PELA PRESTAÇÃO DO SERVIÇO**

Serviços de intérprete e tradução da Língua Brasileira de Sinais (LIBRAS) para atender a demanda do Município de Marialva.

A IMPORTÂNCIA DE R\$

650,00

**(SEISSENTOS E CINQUENTA REAIS)**

CONFORME DISCRIMINADO ABAIXO:

SALÁRIO BASE	TAXA	VALOR R\$
650,00	11%	-

**ESPECIFICAÇÃO**

I. VALOR DO SERVIÇO PRESTADO R\$ 650,00

II. R\$ -

**SOMA R\$ -**

NÚMERO DE INSCRIÇÃO	
NO PIS:	<b>127.454.63.51-0</b>
NO CPF:	<b>040.471.899-01</b>

**DESCONTOS**

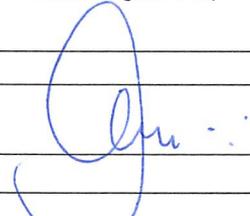
III. IRRF R\$ 0,00

IV. INSS R\$ 0,00

V. ISSQN R\$ 0,00

**VALOR LÍQUIDO R\$ 650,00**

DOCUMENTO DE IDENTIDADE	
NÚMERO	ÓRGÃO EMISSOR
8.510.104-8	<b>SSP/PR</b>

ASSINATURA:  


LOCALIDADE	DATA
<b>Marialva</b>	<b>08/07/2021</b>

NOME COMPLETO:  
**ALTIENE FERREIRA GUIMARAES**ENDEREÇO: Rua Aristides Bonifacio, 1624 – Regência – Marialva - PR  
DATA DE NASCIMENTO: 25/11/1982**BANCO CAIXA ECONOMICA – AGÊNCIA: 1267 – OPERAÇÃO 013**  
**CONTA POUPANCA Nº 37903-1**

Jaqueline Guimarães  
Secretaria Municipal de Educação  
Decreto Nº 7.285/2021  
Publicado em 17/03/2021



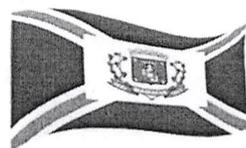
SECRETARIA DA  
**Educação**

### PROTOCOLO DE ATENDIMENTO

Solicitação: Serviço de intérprete e tradução de LIBRAS

Escola Municipal Nilo Peçanha	Aluno José Rodolfo Ferreira Machado
Quantidade	01 (um) atendimento
Destino	Altiene Ferreira Guimarães
Assinatura Diretora / Coordenadora	<i>Maringa L. Hermigoni</i>

Marialva, 02 de junho de 2021.



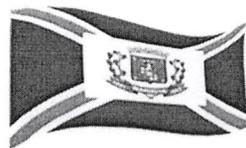
SECRETARIA DA  
**Educação**

### PROTOCOLO DE ATENDIMENTO

Solicitação: Serviço de intérprete e tradução de LIBRAS

Escola Municipal Nilo Peçanha	Aluno José Rodolfo Ferreira Machado
Quantidade	01 (um) atendimento
Destino	Altiene Ferreira Guimarães
Assinatura Diretora / Coordenadora	<i>Patricia S. Presense</i>

Marialva, 10 de junho de 2021.



SECRETARIA DA  
**Educação**

## PROTOCOLO DE ATENDIMENTO

Solicitação: Serviço de intérprete e tradução de LIBRAS

Escola Municipal Nilo Peçanha	Aluno José Rodolfo Ferreira Machado
Quantidade	01 (um) atendimento
Destino	Altiene Ferreira Guimarães
Assinatura Diretora / Coordenadora	<i>Leomanda Costa Fereyê</i>

Marialva, 30 de 06. de 2021.



PREFEITURA DE MARIALVA

CNPJ: 75.282.680/0001-45

Estado do Paraná

Exercício: 2021

**SOLICITAÇÃO DE DESPESA**

**4366/2021**

Espécie: Ordinário

Data de Emissão: 31/05/2021

Página 1 / 2

Fornecedor: 100376 - ALTIENE FERREIRA GUIMARAES

CPF: 040.471.899-01

RG:

Endereço:

Bairro: Cidade: -

CEP:

Telefone:

Órgão: 09	SECRETARIA MUN. DE EDUCAÇÃO	Processo:	6 / 2020
Unid. Orçamentária: 09.002.	ASSESSORIA DE EDUCAÇÃO	Modalidade:	Dispensa
Função: 12	Educação	Nº Licitação:	25 / 2020
Sub Função: 361	Ensino Fundamental	Nº Contrato:	109 / 2020
Programa: 0010	EDUCAÇÃO GARANTIDA, POPULAÇÃO EVOLUÍDA	Termínio:	11/05/2022
Projeto/Atividade: 2100	Manutenção e desenvolvimento das atividades do Ensino Fundamental	Data Publicação:	26/05/2020
Nat. da Despesa: 3.3.90.36.	OUTROS SERVIÇOS DE TERCEIROS - PESSOA FÍSICA	Homologação:	11/05/2020
Desdobramento: 27	SERVIÇOS DE COMUNICAÇÃO EM GERAL	ID Contrato:	2020109
SubDesdobramento: 00		Subvenção:	/
Fonte de Recurso: 01104	Demais impostos vinculados à educação básica	Cód. do Bem:	
Recurso:	Próprio	Empenho:	4439
Contrapartida:	Não	Reduzido:	489
		Convênio Nº.:	/

**JUSTIFICATIVA:** Serviços de intérprete e tradução da Língua Brasileira de Sinais (LIBRAS) para atender a demanda da Secretaria Municipal de Educação - Escola Municipal Nilo Peçanha, junto aos pais do aluno J.R.F.M., professora e Coordenação pertinente à atividades escolares.

**PRAZO DE EXECUÇÃO/ENTREGA:** 1 Dias

**LOCAL DE ENTREGA:**

**FORMA DE PAGAMENTO:** em até 30 dias

Lote	Ord.	Item	Descrição	Unidade	Quantidade	Vlr. Unitário	Vlr. Total
1	1	107583	INTÉRPRETE DE LIBRAS. REALIZAÇÃO DE SERVIÇO COM ALOCAÇÃO DE PROFISSIONAL CAPACITADO PARA A REALIZAÇÃO DE SERVIÇOS DE TRADUÇÃO E INTERPRETAÇÃO DE LÍNGUA BRASILEIRA DE SINAIS - LIBRAS (SURDO-MUDO). DE ACORDO COM A LEI FEDERAL Nº 12.319 DE 1º DE SETEMBRO DE 2010. A CONTRATADA DEVE TRADUZIR E INTERPRETAR, EM LIBRAS: TEXTOS, VÍDEOS, PALESTRAS, CONSULTAS E ATENDIMENTOS ESPECIALIZADOS OFERTADOS PELAS MAIS DIVERSAS SECRETARIAS MUNICIPAIS DO PODER EXECUTIVO, CONFERÊNCIAS, DISCURSOS E EVENTOS SIMILARES, SINALIZANDO COM CLAREZA E FIDELIDADE O CONTEÚDO DA MENSAGEM. A CONTRATADA DEVE SER EXPRESSIVA; CONSEGUIR CONTEXTUALIZAR A MENSAGEM AO PASSAR DA ESTRUTURA DE UMA LÍNGUA PARA OUTRA. SEM PERDER A SUA ESSÊNCIA; VIABILIZAR A COMUNICAÇÃO ENTRE USUÁRIOS E NÃO USUÁRIOS DE LIBRAS; MEDIAR A COMUNICAÇÃO ENTRE SURDOS E OUVINTE; RESPEITAR RIGOROSAMENTE O SIGILO PROFISSIONAL. DE ACORDO COM O CÓDIGO DE ÉTICA PROFISSIONAL. A CONTRATADA DEVE TER DISPONIBILIDADE DE HORÁRIOS PARA ATENDER A ADMINISTRAÇÃO MUNICIPAL SEMPRE QUE PREVIAMENTE SOLICITADA, SENDO O SEU TRANSPORTE ATÉ O LOCAL INDICADO SOB A SUA PRÓPRIA RESPONSABILIDADE. SEM ÔNUS À CONTRATANTE. A CONTRATADA DEVERÁ ESTAR À DISPOSIÇÃO DO MUNICÍPIO DE MARIALVA PARA EVENTUAIS GRAVAÇÕES DE VÍDEOS INSTITUCIONAIS QUE NECESSITEM DA INTERPRETAÇÃO EM LIBRAS. PERMITINDO O USO DE SUA IMAGEM NOS MESMOS. A UNIDADE DE MEDIDA DO SERVIÇO SERÁ DIÁRIA, OU SEJA. A CONTRATADA RECEBERÁ O VALOR FIXO POR DIA	SERV.	20,00	130.0000	2.600,00

Início do serviço 02/06/21

27/07/2021

SISBB - SISTEMA DE INFORMACOES BANCO DO BRASIL  
27/07/2021 - AUTOATENDIMENTO - 15.57.56  
2278002278 0002

COMPROVANTE PIX

CLIENTE: PREFEITURA MUN MARIALVA  
AGENCIA: 2278-0 CONTA: 9.431-5

=====

SOBRE A TRANSACAO

-----

ID: E0000000020210727182714547332771  
CNPJ: 76.282.680/0001-45  
VALOR: 650,00  
DATA: 27/07/2021 - 15:56:18

-----

PAGO PARA: Altienne Ferreira Guimaraes  
CPF: \*\*\*.471.899-\*\*  
INSTITUICAO: 00360305 CAIXA ECONOMICA FEDERAL  
AGENCIA: 1267 - CONTA: 0000000000000379031

-----

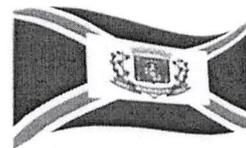
Esta transação pode ser tarifada em até 0,99%,  
com valor máximo de R\$ 10,00.

-----

Notificacao enviada em: 27/07/2021 - 15:56:20

=====

DOCUMENTO: 072701  
AUTENTICACAO SISBB: 5.B86.494.62A.3C6.579



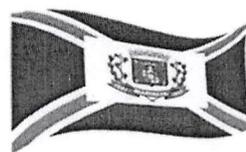
SECRETARIA DA  
**Educação**

## PROTOCOLO DE ATENDIMENTO

Solicitação: Serviço de intérprete e tradução de LIBRAS

Escola Municipal Nilo Peçanha	Aluno José Rodolfo Ferreira Machado
Quantidade	01 (um) atendimento
Destino	Altiene Ferreira Guimarães
Assinatura Diretora / Coordenadora	

Marialva, \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 2021.



SECRETARIA DA  
**Educação**

### PROTOCOLO DE ATENDIMENTO

Solicitação: Serviço de intérprete e tradução de LIBRAS

Escola Municipal Nilo Peçanha	Aluno José Rodolfo Ferreira Machado
Quantidade	01 (um) atendimento
Destino	Altiene Ferreira Guimarães
Assinatura Diretora / Coordenadora	<i>Patrícia Baroni Presença.</i>

Marialva, 16 de 06 de 2021.



SECRETARIA DA  
**Educação**

### PROTOCOLO DE ATENDIMENTO

Solicitação: Serviço de intérprete e tradução de LIBRAS

Escola Municipal Nilo Peçanha	Aluno José Rodolfo Ferreira Machado
Quantidade	01 (um) atendimento
Destino	Altiene Ferreira Guimarães
Assinatura Diretora / Coordenadora	<i>Simone Costa Luviz.</i>

Marialva, 23 de 06 de 2021.